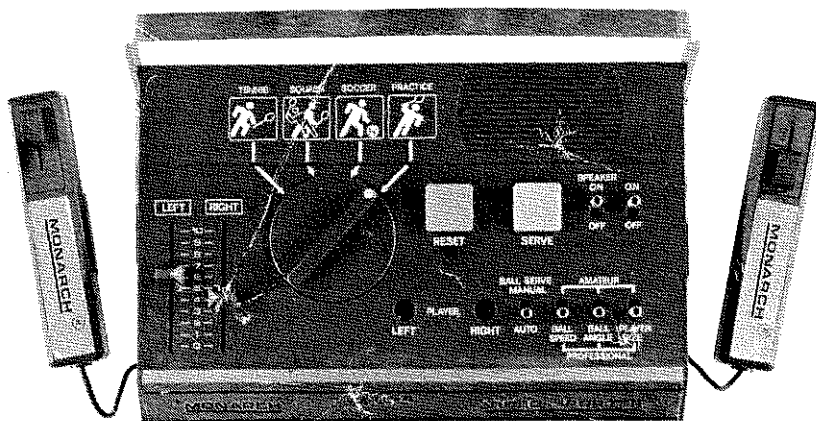


# **MONARCH**

## **XTL-4** **VIDEO-SPORTER** **zwart-wit**

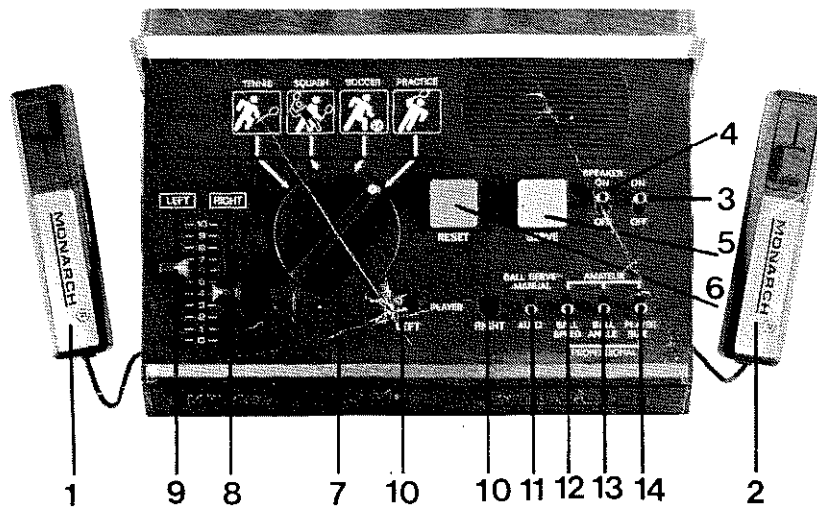


1. met 4 verschillende spelen: Tennis, Kaatsen, Voetbal, Practice
2. met automatische score-notering op het beeldscherm
3. met 3 verschillende geluidssignalen voor scoren, slaan en zijkant-raken
4. met duidelijk afgebakend speelveld, behorend bij ieder apart spel
5. met instelmogelijkheid voor de kaatshoeken (20 of 40 graden)
6. met automatische- of handserve na iedere score
7. met instelbare balsnelheid (1.3 of 0.65sec. per gehele oversteek)
8. met instelbare grootte van de bats of rackets
9. speelt op de UHF-band kanaal 36
10. bij voetbal wordt de van achteren toegespeelde bal ook werkelijk doorgespeeld
11. met lange aansluitkabel naar het televisietoestel
12. met losse bedieningspaneeltjes voor de spelers, opbergbaar in het apparaat zelf
13. met schuifregelaars ipv draairegelaars, voor een natuurlijke racket-kontrolé
14. met handige draagbeugel, zodat het spel geheel portable is
15. met coaxplug voor aansluiting op iedere moderne z/w of kleuren TV
14. werkend op batterijen (UM-2) of op adaptor 9Volt (Makuport MK469)
15. met duidelijke Nederlandse gebruiksaanwijzing en 6 maanden garantie
16. met score-instelling voor beide spelers van de gewonnen sets

### **ATTENTIE**

Leest u -alvorens uw nieuwe TV-spel de MONARCH VIDEO-SPORTER XTL-4 aan te sluiten- éérst deze gebruiksaanwijzing nauwkeurig door, zodat u goed geïnformeerd bent en dus optimaal geniet van uw zojuist aangeschafte en meest geavanceerde stukje speelgoed.

Vult u voorts direkt na het uitpakken de twee delen in van uw garantiekaart en post uw garantie-registerdeel dan vandaag nog (als briefkaart gefrankeerd). Eerst nadat het registerdeel van uw kaart door de importeur is ontvangen gaat uw recht op evt. garantie in.



#### BESCHRIJVING DER KNOPPEN

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Bedieningspaneel linker speler  | 8. Score-teller rechter speler       |
| 2. Bedieningspaneel rechter speler | 9. Score-teller linker speler        |
| 3. Aan/Uit schakelaar              | 10. Aansluiting bedieningspaneeltjes |
| 4. Luidspreker aan/uit schakelaar  | 11. Autom. of handserve schakelaar   |
| 5. Serveer druktoets               | 12. Balsnelheidsschakelaar           |
| 6. Start of reset druktoets        | 13. Kaatshoek instelschakelaar       |
| 7. Keuzeschakelaar spelvormen      | 14. Racket/bat grootte-instelling    |

#### AANSLUITINGEN

1. Verwijder het dekseltje van het batterij-kompartiment aan de onderzijde van de Monarch Video-Sporter XTL-4 en plaats 6 UM2 batterijen zoals staat aangegeven. Hierna het dekseltje weer dichtklikken. \*\*\*)
2. Zorg ervoor dat de set op OFF staat, dus het schakelaartje rechts bovenaan op OFF.
3. Het tweede dekseltje aan de onderzijde is het compartiment voor de bedieningspaneeltjes voor de spelers. Haal deze eruit en steek de stekertjes aan de bovenzijde in het apparaat (Player Left en Right).
4. Nu kan de tv-aansluitkabel met de coaxplug worden aangesloten op uw TV op de antenne-ingang. Indien uw TV-toestel niet is voorzien van een coax-antennebus, maar bijvoorbeeld met schroef-aansluiting of entrees voor miniatuurstekertjes dan knipt u de coaxplug af en verwijdert u een stukje plastic afschermkous van de kabel en sluit zowel de kern als de koperen afschermmantel rechtstreeks op de UHF antennebussen van uw toestel.

## ATTENTIE

Als uw TV-spel is aangesloten op het TV-apparaat, kunt u geen TV-programma's ontvangen. U dient dus na iedere keer spelen de Monarch Video-Sporter XTL-4 los te koppelen van uw televisie apparaat indien u naar een programma wilt kijken. T.z.t. zullen er 'TV-spel Aansluitkastjes' bij de radiohandelaar verkrijgbaar zijn. Hiermede kunt u door middel van een schakelaartje eenvoudig kiezen voor TVspel of TV-programma, zonder steeds het TV-spel los te hoeven koppelen.

\*\*\*) In plaats van het gebruik van batterijen, kan uw Video-Sporter (veel goedkoper) ook worden gevoed met een Makuport MK469 AC-adaptor via het lichtnet. Let u er vooral op dat de spanning 9Volt is en het dikke stekertje van 3½mm doorsnede met de positieve pool aan het topje, wordt aangesloten.

## GEBRUIKSAANWIJZING

Nu kan het TV-spel worden ingeschakeld, zomede het TV-apparaat waarvan u het geluid geheel wegdraait.

De kanaalkiezer van Uw televisietoestel zet u op kanaal 36. U gebruikt dus een kanaal dat nog geheel 'vrij' is.

Mocht het speelveld op uw scherm te wazig zijn of in het geheel niet te zien zijn, dan dient u uw TV nog even precies in te stellen dmv de fijnafstemknop bij de kanaalkiezer.

Als ook het contrast en de lichtsterkte zuiver staan ingesteld, kan het spel van start gaan!! Let erop dat u de schakelaar SPEAKER op ON zet om de balsignalen te horen.

### A: TENNIS

Spel voor twee personen. Dmv de schuifregelaar op het bedieningspaneeltje schuift u het racket op en neer over het scherm van de TV.

Om te beginnen wordt de score op nul gezet: druk de oranje RESET knop in. De serve kan in het begin het gemakkelijkst met de hand worden gegeven door schakelaar (11) op Manual te zetten. Na iedere score drukt u de grijze Serveknop (5) in voor een nieuwe bal. Na enige oefening kunt u schakelaar Ball Serve (11) ook op Auto zetten, zodat u steeds automatisch een nieuwe bal in het speelveld krijgt.

In het begin dient u alle drie de schakelaars Amateur (12/13/14) op Amateur te zetten. Later na wat meer praktijkervaring kunt u deze schakelaars één voor één op Professional zetten, waarmee u de invalshoek van de bal, de balsnelheid en de bat- of racketgrootte kunt veranderen.

Als men de bal mist, ontstaat er een 'strafpunt', maximaal 15 'missers'. Daarna opnieuw starten door het indrukken van de oranje Reset-toets (6). U telt de gewonnen spelletjes met de score-tellers (8/9).

De moeilijkste situatie verkrijgt u door de schakelaars 12/13/14 allen op Professional te zetten.

### B: SQUASH/HANDBAL

Spel voor twee personen. Werking van de schakelaars en toetsen verder als hierboven omschreven.

Na de eerste serve dient de rechter speler (2) als eerste de bal terug het veld in te kaatsen. Direct daarna moet de linker speler (1) de bal opvangen en terug kaatsen. Gelukt hem dit niet, dan betekent dit een strafpunt die op het scherm wordt getoond.

Ook bij dit spel geldt dat het spel is beëindigd zodra één der spelers 15 strafpunten heeft opgelopen. Naar believen diverse handicaps inschakelen.

### C: SOCCER/VOETBAL

Voor velen het moeilijkste spel omdat hierbij door iedere speler twee bats moeten worden bediend, een aanvalsspeler en een keeper.

Voor de linker speler staat de keeper in het linker doel, met vlak vóór hem de aanvalsspeler van de tegenpartij. De aanvalsspeler van de linkerspeler staat vlak vóór de keeper van de rechterpartij. Voor beide aanvallers een goede plaats dus om te scoren!!

Krijgt de aanvalsspeler de bal van achter uit zijn veld toegespeeld, dan kaatst de bal niet van hem terug, doch de bal schiet -al of niet met effect- door naar het voor hem liggende doel. Helemaal 'echt' dus.

### D: PRACTICE/KAATSEN

Spel voor één persoon. Leer met dit spel uw geoefendheid te verbeteren.

Steeds meer handicaps zoals balsnelheid, bat-grootte en invalshoek van de bal inschakelen en u bent weldra niet meer te verslaan!

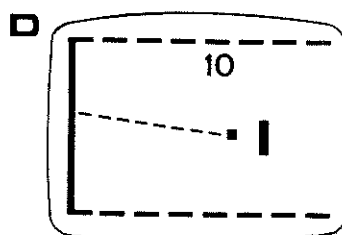
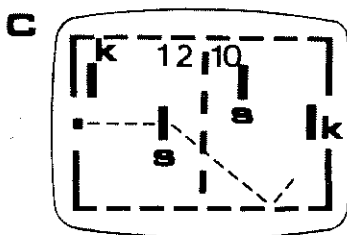
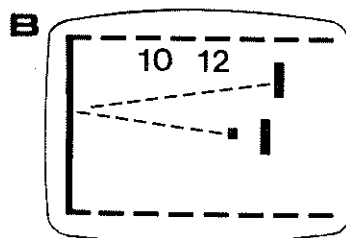
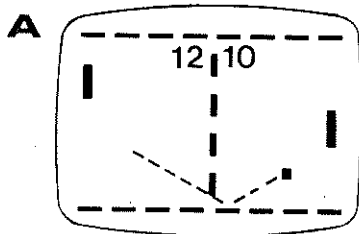
#### ATTENTIE:

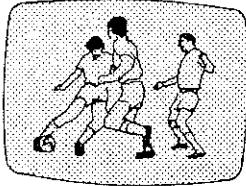
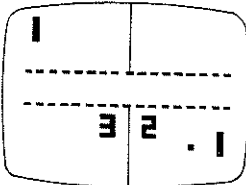
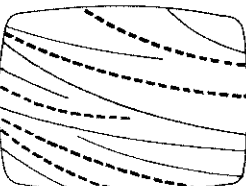
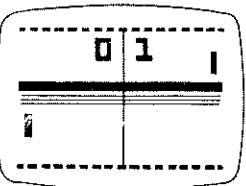
Overtuig u ervan dat na het beëindigen van het spelen met uw Monarch Video-Sporter XTL-4, de set wordt uitgeschakeld d.m.v. de ON/OFF knop (3), anders lopen uw batterijen leeg.

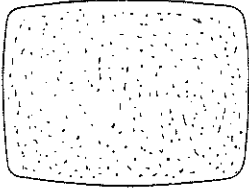
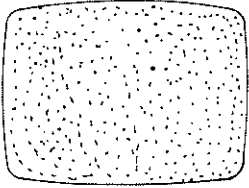
Mocht u langere tijd het spel niet gebruiken, dan dient u de batterijen te verwijderen, daar vele batterijen bij niet-gebruik gaan lekken en zodoende onherstelbare schade aan het elektronische binnenwerk toebrengen.

Indien u gebruik maakt van een lichtnet-adaptor, dan dienen altijd de batterijen te worden verwijderd.

Veel speelplezier met uw Video-Sporter!



STORINGSSYMPTOMEN	OPLOSSING
<p data-bbox="555 477 667 510">Geen spel</p> <p data-bbox="555 562 746 622">Zwak, mat beeld of 'visgraatbeeld'</p> 	<p data-bbox="818 477 1265 537">Batterijen zwak, leeg of niet juist ingezet. Vervangen of opnieuw inzetten.</p> <p data-bbox="818 566 1249 622">Verbindingskabel van spel naar TV niet goed ingestoken.</p> <p data-bbox="818 629 1249 685">Lichtnet-adaptor niet in het stopkontakt gestoken.</p> <p data-bbox="818 692 1106 725">TV-spel niet ingeschakeld.</p> <p data-bbox="818 732 1265 766">TV-apparaat niet zuiver afgestemd op het juiste kanaal.</p>
 <p data-bbox="528 813 719 925">Beeld rolt of de speelveldbegrenzing staat midden op het scherm</p>	<p data-bbox="810 813 1233 869">Bijtrimmen met verticale synchronisatie van televisieapparaat.</p>
 <p data-bbox="523 1048 730 1104">Strepen dwars over scherm</p> <p data-bbox="523 1115 738 1171">Beeldscherm gevuld met punten</p>	<p data-bbox="810 1048 1265 1104">Bijtrimmen met horizontale synchronisatie van het televisieapparaat.</p> <p data-bbox="810 1115 1273 1171">Verminder de kleurintensiteit van kleuren-televisieapparaat.</p>
 <p data-bbox="528 1283 735 1395">Vertikale of horizontale lijnen die door het veldbeeld bewegen</p>	<p data-bbox="810 1283 1265 1373">Druk opnieuw de 'reset' en 'serve' toets in. Stel het contrast v.d.TV goed af. Test of de batterijen nog vol zijn.</p>

	<p>Geen normale TV- ontvangst</p>	<p>Stekker van buitenantenne niet goed in TV-apparaat gestoken. TV-apparaat nog op vrij kanaal afgesteld.</p>
	<p>Zoemtoon uit TV- apparaat</p>	<p>Stel de geluidssterkte van het televisie- apparaat goed in.</p>

**ATTENTIE:** Een wankelend, onrustig beeld of geen bal, wijzen erop dat de batterijen vernieuwd dienen te worden.



Postbox 649  
Jan Tademaweg 9.  
Haarlem (Holland)  
Tel. (023) 317850\*  
Telex 41843 makel  
Cable Address: Makuport-Haarlem

©  
1977

Niets uit deze uitgave mag worden vervoelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.